

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1999

19 JUILLET 1999

PROPOSITION

de modification du Règlement du Conseil
(Doc. n° A-11/1 – S.O. 1999)

PROPOSITION

de modification du Règlement du Conseil
(Doc. n° A-12/1 – S.O. 1999)

PROPOSITION

de modification du Règlement du Conseil
(Doc. n° A-13/1 – S.O. 1999)

RAPPORT

fait au nom de la Commission
spéciale du Règlement

par M. François ROELANTS du VIVIER (F)

Voir:

Documents du Conseil:

A-11/1 – S.O. 1999: Proposition de modification du règlement.
A-12/1 – S.O. 1999: Proposition de modification du règlement.
A-13/1 – S.O. 1999: Proposition de modification du règlement.

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1999

19 JULI 1999

VOORSTEL

tot wijziging van het Reglement van de Raad
(Stuk nr. A-11/1 – G.Z.1999)

VOORSTEL

tot wijziging van het Reglement van de Raad
(Stuk nr. A-12/1 – G.Z.1999)

VOORSTEL

tot wijziging van het Reglement van de Raad
(Stuk nr. A-13/1 – G.Z.1999)

VERSLAG

uitgebracht namens de Bijzondere
Commissie voor het Reglement

door de heer François ROELANTS du VIVIER (F)

Zie:

Stukken van de Raad

A-11/1 – G.Z. 1999: Voorstel tot wijziging van het reglement
A-12/1 – G.Z. 1999: Voorstel tot wijziging van het reglement.
A-13/1 – G.Z. 1999: Voorstel tot wijziging van het reglement.

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : Mme Magda De Galan, MM. Jan Béghin, Jean-Pierre Cornelissen, Philippe Debry, Mme Marion Lemesre, MM. Willem Draps, Alain Daems, Bernard Clerfayt, Jean Demannez, Johan Demol, Erik Arckens, Marc Cools, Mme Evelyne Huytebroeck, M. Rudi Vervoort, Mme Brigitte Grouwels, M. Sven Gatz.
2. Autre membre : M. François Roelants du Vivier.
3. Assistent à la réunion: Mme Adelheid Byttebier, MM. Benoît Cerexhe, Rufin Grijp.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden: mevr. Magda De Galan, de heren Jan Béghin, Jean-Pierre Cornelissen, Philippe Debry, mevr. Marion Lemesre, de heren Willem Draps, Alain Daems, Bernard Clerfayt, Jean Demannez, Johan Demol, Erik Arckens, Marc Cools, mevr. Evelyne Huytebroeck, de heer Rudi Vervoort, mevr. Brigitte Grouwels, de heer Sven Gatz.
2. Ander lid: de heer François Roelants du Vivier.
3. Wonen de vergadering bij: mevr. Adelheid Byttebier, de heren Benoît Cerexhe, Rufin Grijp.

1. Proposition de modification
(de MM. Marc Cools, Rudi Vervoort,
Mmes Evelyne Huytebroeck,
Brigitte Grouwels,
M. Sven Gatz,
Mme Adelheid Byttebier et
M. François Roelants du Vivier)
du Règlement du Conseil,
n° A-11/1 – S.O. 1999

1.1. Exposé d'un des auteurs

M. Marc Cools explique les raisons qui l'ont amené, avec d'autres signataires, à déposer la proposition de modification du Règlement à l'examen.

Il s'agit d'abord de faire en sorte que la présidence ou les présidences de commission qui reviennent au groupe linguistique néerlandais en application du Règlement soient assumées par le Vice-Président du Conseil, par analogie avec la règle qui confie, au Président de l'Assemblée, la présidence de la ou des commissions dont il fait partie.

En ce qui concerne la Commission communautaire commune où il n'y a que deux commissions permanentes, la tradition voulait qu'une des deux présidences soit réservée au groupe linguistique néerlandais. Dans ce cas-ci, et en maintenant l'obligation de choisir pour une commission un président francophone et pour l'autre un président néerlandophone, c'est le groupe linguistique concerné qui procède à la présentation du candidat à la présidence et la commission qui vote.

1.2. Discussion

M. Johan Demol constate que la proposition est dépourvue de justifications. Par ailleurs, il juge étrange qu'il faille aujourd'hui, tout à coup, modifier le Règlement. De plus, le Conseil n'est-il pas lié au Règlement de la Chambre?

La Présidente répond que tel n'est pas le cas.

M. Marc Cools précise encore que la proposition de modification du Règlement cherche à combler deux lacunes manifestes dans le Règlement actuellement en vigueur: l'absence de toute indication quant à la façon de désigner les présidents des commissions de l'Assemblée réunie et, en ce qui concerne le Conseil, la création en faveur du Vice-Président d'un statut analogue à celui dont bénéficie le Président du Conseil.

1.3. Votes

Les deux articles de la proposition sont successivement mis aux voix et adoptés par 14 voix contre 2.

1. Voorstel tot wijziging van het Reglement van de Raad
(van de heren Marc Cools, Rudi Vervoort,
mevrouw Evelyne Huytebroeck,
mevrouw Brigitte Grouwels,
de heer Sven Gatz,
mevrouw Adelheid Byttebier en
de heer François Roelants du Vivier),
nr. A-11/1, G.Z. 1999

1.1. Toelichting door een van de indieners

De heer Marc Cools legt uit waarom hij en de andere ondertekenaars het voorstel tot wijziging van het Reglement hebben ingediend.

Het voorstel strekt er in de eerste plaats toe vast te stellen dat het commissievoorzitterschap dat met toepassing van het Reglement toekomt aan de Nederlandstalige taalgroep, wordt waargenomen door de ondervoorzitter van de Raad, naar analogie met de regel volgens welke de voorzitter van de assemblée het voorzitterschap waarneemt van de commissie(s) waarvan hij deel uitmaakt.

Wat de twee vaste commissies van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreft, is het volgens de traditie zo dat een van de twee voorzitters tot de Nederlandstalige taalgroep behoort. Hiermee rekening houdend en gelet op de verplichting om voor de ene commissie een Franstalige en voor de andere een Nederlandstalige voorzitter te kiezen, komt het de betrokken taalgroep toe een kandidaat-voorzitter voor te dragen en de commissie te laten stemmen.

1.2. Bespreking

De heer Johan Demol stelt vast dat er in het voorstel geen toelichting staat. Anderzijds vindt hij het vreemd dat het Reglement nu zo plotseling moet worden gewijzigd. Is de Raad bovendien niet gebonden door het Reglement van de Kamer?

De Voorzitter zegt dat zulks niet het geval is.

De heer Marc Cools preciseert nog dat het voorstel tot wijziging van het Reglement ertoe strekt twee duidelijke mankementen in het huidige vigerende Reglement weg te werken: het gebrek aan enig voorschrift over de wijze waarop de voorzitters van de commissies van de Verenigde Vergadering moeten worden aangewezen en, wat de Raad betreft, de invoering, voor de ondervoorzitter, van een statuut dat overeenkomt met dat van de voorzitter van de Raad.

1.3. Stemming

De twee artikelen van het voorstel worden achtereenvolgens in stemming gebracht en aangenomen met 14 stemmen tegen 2.

L'ensemble de la proposition est adoptée par le même vote.

**2. Proposition de modification
(de MM. Marc Cools, Rudi Vervoort,
Mme Brigitte Grouwels,
M. François Roelants du Vivier,
Mme Adelheid Byttebier,
M. Sven Gatz,
Mme Evelyne Huytebroeck
et M. Benoît Cerexhe)
du Règlement du Conseil,
n° A-12/1 – S.O. 1999**

2.1. Exposé d'un des auteurs

M. Marc Cools expose que l'objectif de cette proposition est de permettre la reconnaissance du PSC comme groupe politique reconnu du Conseil et de l'Assemblée réunie. Les débats ne manqueront pas, en effet, d'y être importants: il est fondamental pour le bon fonctionnement de la démocratie qu'un des principaux partis de l'opposition puisse y faire entendre sa voix dans les meilleures conditions possibles.

2.2. Discussion

Selon M. Erik Arckens, ceci revient à changer les règles du jeu en cours de partie. Il s'oppose donc à cette modification.

M. Philippe Debry précise que la règle initiale avait été prise in tempore non suspecto, à savoir en 1989 – et non en 1995, comme on l'a dit, pour écarter des groupes politiques reconnus le Front National.

2.3. Votes

L'article unique et l'ensemble de la proposition de modification du Règlement sont mis aux voix et adoptés par 14 voix contre 2.

Het gehele voorstel wordt aangenomen met dezelfde stemverhouding.

**2. Voorstel tot wijziging van
het Reglement van de Raad
(van de heren Marc Cools, Rudi Vervoort,
mevrouw Brigitte Grouwels,
de heer François Roelants du Vivier,
mevrouw Adelheid Byttebier,
de heer Sven Gatz,
mevrouw Evelyne Huytebroeck
en de heer Benoît Cerexhe),
stuk nr. A-12/1, GZ. 1999**

2.1. Toelichting door een van de indieners

De heer Marc Cools licht het opzet van dit voorstel toe. Het gaat erom de PSC te erkennen als erkende politieke fractie van de Raad en de Verenigde Vergadering. Er zullen belangrijke debatten worden gevoerd en het is voor de goede werking van de democratie van fundamenteel belang dat een van de twee grootste oppositiepartijen haar stem in de meest gunstige omstandigheden kan laten horen.

2.2. Besprekking

Volgens de heer Erik Arckens komt dit neer op het wijzigen van de spelregels tijdens het spel zelf. Hij is dus tegen deze wijziging.

De heer Philippe Debry wijst erop dat de oorspronkelijke regel in tempore non suspecto werd genomen, te weten in 1989 – en niet, zoals is gezegd, in 1995 met de bedoeling te voorkomen dat het Front National als politieke fractie zou worden erkend.

2.2. Stemming

Het enig artikel en het gehele voorstel tot wijziging van het Reglement worden in stemming gebracht en aangenomen met 14 stemmen tegen 2.

**3. Proposition de modification
(de MM. Marc Cools, Rudi Vervoort,
Mme Brigitte Grouwels,
M. François Roelants du Vivier,
Mme Adelheid Byttebier,
M. Sven Gatz,
Mme Evelyne Huytebroeck
et M. Benoît Cerexhe)
du Règlement du Conseil,
n° A-13/1 – S.O. 1999**

3.1. Exposé d'un des auteurs

M. Marc Cools expose que cette proposition se situe, pour partie, dans le prolongement de la précédente; il s'agit par ailleurs, outre la possibilité offerte au PSC de bénéficier d'un représentant au sein du Bureau du Conseil par application de la clé D'hondt, d'éviter que la majorité politique qui s'est dégagée dans le groupe linguistique néerlandais ne trouve pas sa traduction au Bureau, ce qui serait le cas si le Règlement n'était pas modifié.

3.2. Discussion

M. Philippe Debry admet qu'en portant le nombre de secrétaires de sept à dix on crée un Bureau de quinze membres, ce qui est effectivement beaucoup. Cela étant, il approuve cette modification qui tient à des raisons essentiellement politiques. Il demande à la commission de prendre acte que le nombre des secrétaires puisse être reconsidéré si, à l'issue de la législature, des modifications devaient intervenir dans la composition des groupes. Il souhaite par ailleurs que la modification, lorsqu'elle sera adoptée, n'entraîne pas d'augmentation de l'enveloppe budgétaire consacrée au fonctionnement du Bureau.

Mme Marion Lemesre s'élève contre cette dernière déclaration. Elle souligne que, deux membres du gouvernement n'étant pas députés, le Conseil fait l'économie de deux indemnités parlementaires. De plus, et pour des raisons tout aussi démocratiques, le Bureau de la COCOF est réduit à six membres au lieu de huit. De cette façon, il y aura une économie budgétaire.

M. Johan Demol regrette qu'une nouvelle fois, on modifie le Règlement pour en arriver à un Bureau pléthorique alors qu'à la Chambre, avec 150 membres, le nombre de questeurs est passé de six à cinq. Ici, on passe de sept à dix secrétaires ce qui, inévitablement, entraîne des coûts supplémentaires. Son groupe ne soutiendra donc pas la proposition.

M. Jean-Pierre Cornelissen souligne que la Région bruxelloise présente des particularités dont il faut impérativement tenir compte. Une de ces particularités est que le Bureau doit nécessairement être composé pour un tiers de membres de

**3. Voorstel tot wijziging van
het Reglement van de Raad
(van de heren Marc Cools, Rudi Vervoort,
mevrouw Brigitte Grouwels,
de heer François Roelants du Vivier,
mevrouw Adelheid Byttebier,
de heer Sven Gatz,
mevrouw Evelyne Huytebroeck
en de heer Benoît Cerexhe),
stuk nr. A-13/1, G.Z. 1999**

3.1. Toelichting door een van de indieners

De heer Marc Cools legt uit dat dit voorstel deels in het verlengde ligt van het vorige. Het gaat er bovendien om, aangezien van de aan de PSC geboden mogelijkheid om, met toepassing van de verdeelsleutel D'hondt, een vertegenwoordiger te hebben in het Bureau van de Raad, te voorkomen dat de politieke meerderheid in de Nederlandstalige taalgroep geen weerspiegeling vindt in de samenstelling van het Bureau, wat het geval zou zijn als het Reglement niet werd gewijzigd.

3.2. Bespreking

De heer Philippe Debry geeft toe dat er, als men het aantal secretarissen van zeven op tien brengt, een Bureau komt van vijftien leden, wat inderdaad veel is. Niettemin steunt hij deze wijziging, die in hoofdzaak politieke redenen heeft. Hij vraagt de commissie akte te nemen van het feit dat het aantal secretarissen kan worden herzien als er zich op het einde van de zittingsperiode wijzigingen in de samenstelling van de fracties zouden voordoen. Hij wenst bovendien dat de wijziging, als ze is goedgekeurd, geen verhoging van de kredieten voor de werking van het Bureau met zich brengt.

Mevrouw Marion Lemesre is het met dat laatste niet eens. Ze attendeert erop dat, aangezien twee leden van de regering geen volksvertegenwoordiger zijn, de Raad twee parlementaire vergoedingen uitspaart. Bovendien, en om even democratische redenen, wordt het Bureau van de Franstalige Gemeenschapscommissie van acht tot zes leden teruggebracht. Aldus zal er bespaard worden.

De heer Johan Demol betreurt dat men weer eens het Reglement verandert en dat men daardoor een zeer omvangrijk Bureau krijgt terwijl in de Kamer, met 150 leden, het aantal questoren van zes naar vijf werd gebracht. Hier gaat men van zeven naar tien secretarissen, wat onvermijdelijk een meerkost met zich brengt. Zijn fractie zal het voorstel dan ook niet steunen.

De heer Jean-Pierre Cornelissen wijst erop dat het Brussels Gewest typische kenmerken heeft waarmee rekening moet worden gehouden. Een ervan is het feit dat het Bureau voor een derde moet bestaan uit leden van de kleinste taalgroep.

groupe linguistique le moins nombreux. Par ailleurs, il y a plus de groupes au Conseil qu'à la Chambre, et il est hors de question de les exclure d'une représentation au Bureau de l'Assemblée.

3.3. Votes

L'article unique et l'ensemble de la proposition de modification du Règlement sont mis aux voix et adoptés par 14 voix contre 2.

Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le Rapporteur;

François ROELANTS du VIVIER

La Présidente,

Magda DE GALAN

Bovendien zijn er in de Raad meer fracties dan in de Kamer en kan er geen sprake van zijn ze niet in het Bureau van de Raad te laten vertegenwoordigen.

3.3. Stemming

Het enig artikel en het gehele voorstel tot wijziging van het Reglement worden in stemming gebracht en aangenomen met 14 stemmen tegen 2.

Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De Rapporteur;

François ROELANTS du VIVIER

De Voorzitter;

Magda DE GALAN

0999/3060
I.P.M. COLOR PRINTING
☎ 02/218.68.00